



CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTEGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

mardi

dinsdag

13-03-2007

13-03-2007

Matin

Voormiddag

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	Front National
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti socialiste
sp.a-spirit	Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht
Vlaams Belang	Vlaams Belang
VLD	Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 51 0000/000	Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 51 0000/000	Parlementair stuk van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions ; les annexes se trouvent dans une brochure séparée (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken; de bijlagen zijn in een aparte brochure opgenomen (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	séance plénière	PLEN	Plenum
COM	réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE

Question de Mme Hilde Vautmans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le nombre important de dossiers de viol classés sans suite" (n° 14531)

Orateurs: **Hilde Vautmans, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Jef Van den Bergh à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la réquisition d'un médecin pour effectuer un test sanguin chez un conducteur sous l'influence de l'alcool" (n° 14360)

Orateurs: **Jef Van den Bergh, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Jef Van den Bergh à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'instauration du 'trans-pv'" (n° 14476)

Orateurs: **Jef Van den Bergh, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Dylan Casaer à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la détention préventive" (n° 14485)

Orateurs: **Dylan Casaer, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Dylan Casaer à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la collaboration avec le gouvernement flamand dans le cadre de la mise en oeuvre du Plan stratégique en matière d'aide et de service et de la loi Dupont" (n° 14486)

Orateurs: **Dylan Casaer, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Servais Verherstraeten à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la destination de terrains pollués lors de la clôture d'une faillite" (n° 14523)

Orateurs: **Servais Verherstraeten, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de Mme Valérie Déom à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la tolérance zéro pour les agressions dans les trains" (n° 14525)

Orateurs: **Valérie Déom, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le règlement collectif de dettes" (n° 14595)

Orateurs: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-première ministre et ministre de la Justice

INHOUD

Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het hoge aantal verkrachtingszaken zonder gevolg" (nr. 14531)

Sprekers: **Hilde Vautmans, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de opvordering van een arts voor een bloedproef bij alcoholgeïntoxiceerde bestuurders in het verkeer" (nr. 14360)

Sprekers: **Jef Van den Bergh, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de invoering van het 'trans-pv'" (nr. 14476)

Sprekers: **Jef Van den Bergh, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Dylan Casaer aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de voorlopige hechtenis" (nr. 14485)

Sprekers: **Dylan Casaer, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Dylan Casaer aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de samenwerking met de Vlaamse regering inzake het uitvoeren van het Strategisch Plan hulp- en dienstverlening en de wet-Dupont" (nr. 14486)

Sprekers: **Dylan Casaer, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de bestemming van vervuilde gronden bij de sluiting van een faillissement" (nr. 14523)

Sprekers: **Servais Verherstraeten, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van mevrouw Valérie Déom aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de nultolerantie voor agressie op de trein" (nr. 14525)

Sprekers: **Valérie Déom, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de collectieve schuldenregeling" (nr. 14595)

Sprekers: **Tony Van Parys, Laurette Onkelinx**, vice-eerste minister en minister van Justitie

Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la rançon payée après l'enlèvement de l'ex-premier ministre, M. Vanden Boeynants" (n° 14601) <i>Orateurs:</i> Tony Van Parys, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	16	Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het losgeld voor de ontvoering van ex-premier Vanden Boeynants" (nr. 14601) <i>Sprekers:</i> Tony Van Parys, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	16
Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la peine de travail prononcée par le tribunal correctionnel de Hasselt à l'égard d'un supporter de football condamné pour avoir incité à l'antisémitisme" (n° 14606) <i>Orateurs:</i> Bert Schoofs, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	17	Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de uitspraak van de correctionele rechtbank te Hasselt van een werkstraf voor een voetbalsupporter die veroordeeld werd wegens het aanzetten tot Jodenhaat" (nr. 14606) <i>Sprekers:</i> Bert Schoofs, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	17
Question de M. Dylan Casaer à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la musique nazie" (n° 14613) <i>Orateurs:</i> Dylan Casaer, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	19	Vraag van de heer Dylan Casaer aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "nazistische muziek" (nr. 14613) <i>Sprekers:</i> Dylan Casaer, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	19
Question de M. Bart Laeremans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le manque de magistrats néerlandophones à Bruxelles" (n° 14617) <i>Orateurs:</i> Bart Laeremans, Laurette Onkelinx , vice-première ministre et ministre de la Justice	20	Vraag van de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het tekort aan Nederlandstalige magistraten in Brussel" (nr. 14617) <i>Sprekers:</i> Bart Laeremans, Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Justitie	20

COMMISSION DE LA JUSTICE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

du

van

MARDI 13 MARS 2007

DINSDAG 13 MAART 2007

Matin

Voormiddag

De vergadering wordt geopend om 10.34 uur en voorgezeten door de heer Tony Van Parys.
La séance est ouverte à 10.34 heures et présidée par M. Tony Van Parys.

01 Vraag van mevrouw Hilde Vautmans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het hoge aantal verkrachtingszaken zonder gevolg" (nr. 14531)

01 Question de Mme Hilde Vautmans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le nombre important de dossiers de viol classés sans suite" (n° 14531)

01.01 Hilde Vautmans (VLD): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, op 6 maart lazen wij in verschillende Vlaamse kranten dat tussen 2000 en einde 2005 het aantal verkrachtingszaken steeg met 30%. In totaal kreeg het gerecht – hou u vast – 17.301 verkrachtingszaken te verwerken. Het gaat hier alleen maar om verkrachtingen die gepleegd zijn door meerderjarigen, maar het is wel zo dat één dossier meerdere verkrachters kan bevatten.

Mijn vraag gaat over het volgende. Maar liefst 43% van die zaken is reeds geseponeerd. In bijna de helft van de geseponeerde zaken zijn er onvoldoende bewijzen. Bij 19% is de dader onbekend. Slechts 17% is naar de strafrechter verwezen.

Mevrouw de minister, ik moet er geen tekening bij maken, voor jonge meisjes en vrouwen die worden verkracht, is dit een levenslang trauma. Wij moeten er dan ook alles aan doen om in onze zoektocht naar de dader alle stappen te zetten die tot een oplossing kunnen leiden. Wanneer men de dader dan niet vat of wanneer men de zaak seponereert, wordt men een tweede maal slachtoffer. Dat is hetgeen wij absoluut moeten vermijden. Daarom wil ik het ik volgende vragen.

Ten eerste, waarom wordt 43% geseponeerd?

Ten tweede, welke prioriteit wordt er gegeven aan verkrachtingsdossiers? Internationale Vrouwendag ligt nog maar pas achter ons. Ik vind absoluut dat verkrachtingszaken een prioriteit verdienen.

Ten derde, op welke manier worden slachtoffers op de hoogte gebracht van het seponeren van hun zaak? Worden zij daarin begeleid? Het is immers niet altijd evident wanneer de zaak wordt geseponeerd terwijl men nog met de fysieke pijn, met de emotionele pijn in het hart zit.

Ten slotte maak ik van deze vraag gebruik om toch nog eens te pleiten, wij hebben daarover reeds twee of drie keer gesproken, voor een project van chemische castraties. Wanneer men de verkrachter wel kan vatten, kan in een aantal gevallen chemische castratie wel

01.01 Hilde Vautmans (VLD): À l'heure actuelle, 43% de l'ensemble des dossiers de viol sont classés sans suite à défaut de preuves ou parce que l'auteur est inconnu. Seulement 17% des dossiers sont renvoyés devant le juge pénal. Le traumatisme est ainsi plus lourd encore à assimiler pour les victimes.

Pourquoi les dossiers de viol sont-ils classés sans suite aussi fréquemment? Quelle est la priorité accordée aux dossiers de viol? Comment les victimes sont-elles informées et accompagnées lorsque le dossier est classé sans suite? Où en est le projet pilote annoncé relatif à la castration chimique?

een oplossing zijn in het begeleiden van de dader.

Hoe ver staat het met het beloofde pilootproject rond chemische castratie? U hebt eigenlijk gezegd dat u naar aanleiding van uw bezoek aan Canada daarover eens ging nadenken en dat u experts ging raadplegen.

01.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, de redenen waarom 43% van de verkrachtingsdossiers wordt geseponeerd, zijn zoals u zelf aangeeft te vinden in het feit dat er nu eenmaal een heel aantal dossiers is waarin ondanks de geleverde onderzoeksinspanningen geen dader kan worden gevonden. Natuurlijk betreft dat slechts een voorlopig sepot. Zolang de verjaring niet is ingetreden, kan tot vervolging worden overgegaan wanneer toch nieuwe elementen zouden opduiken.

Daarnaast is het ook zo dat het onderzoek in een dossier inderdaad niet voldoende bezwarende elementen oplevert ten aanzien van de verdachte om tot vervolging over te gaan. Tot 86% van de verkrachtingsdossiers die worden geseponeerd, betreffen een technisch sepot: onvoldoende bewijzen, geen misdrijf, daders onbekend, enzovoort.

Door alle parketten wordt een absolute prioriteit gegeven aan verkrachtingsdossiers, gelet op de verregaande gevolgen van dergelijke misdrijven voor de slachtoffers.

De manier waarop de slachtoffers worden geïnformeerd over het eventueel seponeren van hun zaak verschilt naargelang het feit of zij al dan niet contact hadden met de dienst Slachtofferhulp van de justiehuizen. In situaties van verkrachting wordt effectief een dienstaanbod verzonden naar het slachtoffer, om het te informeren over het bestaan van de dienst Slachtofferhulp en de mogelijkheid met die dienst contact op te nemen, uiteraard indien men dat wenst. Indien het slachtoffer ingaat op dat aanbod, kan de informatie nadien gebeuren via de dienst Slachtofferhulp.

Indien er daarentegen geen enkel contact is tussen de slachtoffers en de dienst Slachtofferhulp, zullen de slachtoffers daarna per brief worden geïnformeerd over het seponeren. In die brief moeten de gegevens van de dienst Slachtofferhulp worden opgenomen, zodat de slachtoffers die het wensen ook bijkomende informatie over de beslissing van het parket kunnen verkrijgen.

Je suis d'accord avec vous qu'une information de qualité comprenant des éléments de protection, de soutien et d'accompagnement de la victime est absolument nécessaire. Comme vous l'avez très bien dit, lorsqu'on a été victime d'un viol, on s'en remet très rarement.

Je reviens sur votre dernière question concernant les viols et les castrations chimiques. Je n'ai jamais parlé d'un projet pilote "castration chimique". La castration chimique se fait en Belgique mais en liberté thérapeutique, et ses effets restent des points d'interrogation. En effet, les médecins psychiatres me disent que parfois cela marche et parfois pas. Ils ont des exemples concrets pour lesquels ils ont cru que la castration chimique allait empêcher des auteurs de recommencer. Malheureusement, cela n'a pas été le cas. En outre, cela n'empêche nullement d'autres types de violence.

01.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: De nombreux dossiers de viol font l'objet d'un classement sans suite, parce qu'il s'avère impossible de trouver l'auteur des faits, malgré tous les efforts d'investigation. Il s'agit cependant d'un classement sans suite provisoire, qui peut être levé lorsque de nouveaux éléments apparaissent. Par ailleurs, 86% des dossiers de viol sont classés sans suite pour des raisons techniques, donc à défaut d'éléments à charge.

Tous les parquets accordent la priorité absolue aux dossiers de viol. Dans tout dossier de viol, le parquet informe la victime de l'existence du service d'aide aux victimes. Les victimes sont informées d'un classement sans suite par le parquet lui-même ou par le service d'aide aux victimes, qui se charge le cas échéant de l'accompagnement ultérieur de la victime.

Het is absoluut noodzakelijk het slachtoffer goed te informeren en te begeleiden.

Ik had het nooit over een proefproject inzake chemische castratie. Van chemische castratie wordt in ons land enkel gebruik gemaakt in het kader van de therapeutische vrijheid en de resultaten blijven twijfelachtig. Bovendien voorkomt chemische castratie geen andere vormen van geweld.

Madame Vautmans, vous parlez de l'injonction thérapeutique de la castration chimique, qui est un problème beaucoup plus délicat dont il faut discuter avec le Comité national de bioéthique. Je le crois et je l'ai d'ailleurs interrogé pour voir si l'on pouvait, oui ou non, aller jusqu'à l'injonction thérapeutique. Comme je viens de le dire, la difficulté vient à la fois de cette liberté et du fait que ces médicaments, conduisant à la castration chimique, ont des effets extrêmement incertains sur le risque de récidive.

Quant aux projets pilotes, ils concernent le traitement intra muros – c'est-à-dire en prison – des délinquants sexuels. Ceux-ci doivent être pris en charge dès les premiers moments de la détention et non pas au moment de la sortie en vue d'une réinsertion. Quatre projets pilotes débiteront prochainement à Marneffe, à Paifve, à Merksplas et à Bruges.

Dans ce cadre, les médecins conservent leur liberté thérapeutique. Ce qui est particulier, c'est que nous commençons un travail de suivi, d'accompagnement et de traitement en prison avant d'aborder le processus de réinsertion.

Bien entendu, dès que j'aurai à ma disposition des données sur les projets pilotes, je ne manquerai pas de revenir vers vous.

Gebruik maken van chemische castratie bij wijze van therapeutische dwangmaatregel is een veel delicates probleem, dat met het nationaal comité voor bio-ethiek moet worden besproken. Dat heeft zowel te maken met de therapeutische vrijheid als met de volstrekt onzekere resultaten wat het risico op herhaling betreft.

De proefprojecten betreffen de behandeling van seksuele delinquenten in de gevangenis en zullen binnenkort van start gaan in Marneffe, Paifve, Merksplas en Brugge. De artsen zullen in het kader van die projecten hun therapeutische vrijheid behouden. Het bijzondere is dat al met de behandeling wordt gestart in de gevangenis, voor het re-integratieproces van start gaat.

Zodra ik over meer informatie beschik met betrekking tot de proefprojecten, zal ik u die uiteraard bezorgen.

01.03 Hilde Vautmans (VLD): Mevrouw de minister, ik ben enerzijds wel blij dat u dat een prioriteit noemt, wat ik ook had verwacht. Ik blijf er anderzijds echter bij dat ik het aantal gevallen dat wordt geseponeerd, echt hoog vind.

Wanneer er wordt geseponeerd omwille van een gebrek aan gegevens, dan kan er weinig over worden gezegd. Ik denk echter dat er bijkomende inspanningen moeten worden geleverd, dat alles eraan moet worden gedaan om de dader te kunnen achterhalen.

Aangaande onze discussie over chemische castratie zal ik binnenkort misschien een nieuwe vraag indienen om er dieper op in te gaan. U zegt dat u nooit gesproken hebt over een pilootproject. Dat klopt: ik heb er altijd voor gepleit om een pilootproject te starten in België. Ik heb de cijfers van u gekregen over het aantal gevallen van chemische castratie, en die zijn zeer beperkt in ons land. In andere landen – dat weet ik van collega-parlementsleden uit andere landen – wordt er veel meer gebruik gemaakt van de chemische castratie, en er blijken wel degelijk resultaten te zijn. In België spreken we echter over maar zes of acht gevallen, waardoor het moeilijk is om daaraan conclusies te verbinden. Het gaat hier om vrijwilligheid: de dader moet akkoord gaan met de therapie – dat is het uiteindelijk: geen sanctie, maar een vorm van therapie.

Ik ben er blij mee dat u zegt dat u pilootprojecten zult starten binnen de gevangenis voor seksueel delinquenten, want dat is ook absoluut noodzakelijk. Ik blijf echter bij mijn pleidooi om verdere studies te doen, om chemische castratie breder te kunnen toepassen in ons

01.03 Hilde Vautmans (VLD): Le pourcentage d'affaires de viol classées sans suite demeure honteusement élevé. Il convient de consentir davantage d'efforts pour retrouver les auteurs et pour qu'ils soient effectivement condamnés.

Je continue à insister pour que soit mené un projet pilote spécifique de castration chimique. En Belgique, la méthode n'est appliquée que très occasionnellement et uniquement dans un cadre thérapeutique, avec l'accord de l'auteur. Dans les pays voisins, la castration chimique est appliquée de manière bien plus régulière, avec des résultats encourageants.

land. Ik geloof daar heel sterk in, niet voor alle verkrachters, maar ik denk dat het in vele gevallen wel een oplossing zou kunnen bieden.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

02 Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de opvordering van een arts voor een bloedproef bij alcoholgeïntoxiceerde bestuurders in het verkeer" (nr. 14360)

02 Question de M. Jef Van den Bergh à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la réquisition d'un médecin pour effectuer un test sanguin chez un conducteur sous l'influence de l'alcool" (n° 14360)

02.01 Jef Van den Bergh (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, de minister van Verkeer, de heer Landuyt, geeft nogal eens de indruk dat de politieparketten de politiediensten aan hun lot overlaten en dat de politiediensten het werk op de weg doen, maar dat van vervolging weinig sprake is. Nochtans wordt in de politieparketten, of toch die waarmee ik vertrouwd ben, vrij intensief gecommuniceerd en is er regelmatig overleg tussen het parket en de politiediensten van de betrokken zone.

Tijdens een van die bijeenkomsten is een probleem gesignaleerd met betrekking tot het vorderen van artsen. Er zouden vooral 's nachts en tijdens de weekends nogal eens problemen rijzen om een arts opgevorderd te krijgen voor een bloedproef wanneer van een dronken bestuurder geen ademtest of ademanalyse kan worden afgenomen. Een dergelijke vordering moet gebeuren als de betrokkene verward of gekwetst is of in shock verkeert bij een ongeval of wanneer hij een tegenexpertise vraagt na twee tegenstrijdige blaasproeven.

De reden daarvoor zou zijn dat artsen zich liever niet bezighouden met dronken bestuurders, maar wel met zieke patiënten. Bovendien, ik denk dat dit een belangrijke oorzaak is, blijkt dat hun interventies bijzonder laat worden uitbetaald. Daarbij komt ook nog dat de politiediensten geen juridische basis meer zouden hebben om een arts te vorderen. In de programmawet van 27 december 2006 werd de wet van 1 juni 1849 tot herziening van de tarieven in strafzaken afgeschaft. Net die wet zou in het artikel 10 de bepaling vermelden waarop de politiediensten zich baseren om een geneesheer te vorderen.

Mevrouw de minister, ik zou graag van u vernemen of de problematiek u bekend is. Werd dat reeds door de politieparketten aan u gesignaleerd? Welke maatregelen zult u nemen om enerzijds de trage uitbetaling van artsen te versnellen, en anderzijds de positie van de politiediensten met het oog op de vordering van een arts voor een bloedproef te versterken, dus voorzien in een sterkere juridische basis voor de vordering?

02.02 Minister Laurette Onkelinx: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Van den Bergh, de problemen die door u werden geschetst, werden mij niet eerder ter kennis gebracht. Ik heb evenwel navraag gedaan via het College van procureurs-generaal. Dat meldt mij geen bijzondere problemen in verband met het opvorderen van een geneesheer.

Trouwens, het lijkt mij logisch dat artsen zich liever bezighouden met

02.01 Jef Van den Bergh (CD&V): La réquisition d'un médecin pour effectuer un test sanguin chez un conducteur sous l'influence de l'alcool pose souvent des problèmes, surtout la nuit et les week-ends. En cause, non seulement la préférence affichée par les médecins pour la prise en charge de patients malades par opposition aux chauffeurs sains en état d'ébriété, mais également, le retard avec lequel les médecins sont payés pour ces interventions. De plus, depuis l'abrogation de la loi du 1^{er} juin 1849 par la loi-programme du 27 décembre 2006, les services de police ne disposeraient semble-t-il plus d'aucune base juridique pour réquisitionner des médecins.

La ministre a-t-elle connaissance de ces problèmes? Quelles mesures prendra-t-on pour accélérer le paiement des médecins? Les services de police peuvent-ils se fonder sur une autre base juridique lorsqu'un médecin n'entend pas intervenir?

02.02 Laurette Onkelinx, ministre: Je n'avais pas connaissance de ce problème. Le collège des procureurs généraux m'a indiqué que la réquisition de médecins pour l'exécution d'analyses de sang ne pose pas de problème. Je puis également

hun zieke patiënten dan met dronken bestuurders. Het is evenwel ook onontbeerlijk dat de artsen hun bijstand geven aan de bloedafname voor een bloedproef, zoals de wet hen oplegt. Uit alle studie blijkt trouwens voldoende hoe gevaarlijk het gebruik van alcohol in het verkeer is. De tijd die de artsen nodig hebben voor de afname van bloed voor een bloedproef is zeer zeker nuttig besteed voor de samenleving.

Voor de wettelijke basis voor het opvorderen van een geneesheer voor het verrichten van een bloedproef in het kader van een verkeersdossier, verwijs ik naar artikelen 63 en 64 van de wegverkeerswet.

Wat de uitbetaling van de artsen betreft, er is zeker geen achterstal in de uitbetaling. Het is wel zo dat de te volgen administratieve procedure bij de uitbetaling een zekere tijd in beslag neemt. Zo worden alle kostenstaten eenmaal per maand door de parketten aan de dienst gerechtskosten bezorgd. De dienst gerechtskosten kan de FOD Financiën slechts de opdracht geven de kostenstaat te betalen nadat interne controles zijn verricht. De bestaande procedures zijn echter noodzakelijk voor een goed beheer van de staatsmiddelen.

comprendre que les médecins préfèrent se pencher sur le cas de leurs patients malades que procéder à une analyse de sang chez un conducteur ivre mais leur présence est requise à ce test et est par ailleurs socialement utile.

La réquisition est légalement basée sur les articles 63 et 64 de la loi relative à la police de la circulation routière.

Il n'est pas question d'un arriéré dans le cadre du paiement des notes de frais mais il est vrai que la procédure est relativement longue dans son ensemble. Les parquets envoient une fois par mois les notes de frais au Service des frais de justice, qui ne peut donner l'ordre de paiement au SPF Finances qu'après avoir effectué un contrôle interne. Cette procédure de contrôle est toutefois nécessaire à une gestion efficace des finances publiques.

02.03 Jef Van den Bergh (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor haar antwoord. Ik stel vast dat ik iets te vroeg kom met mijn vraag. De problematiek die aan de basis leeft, heeft wellicht de weg nog niet gevonden naar het College van procureurs-generaal en naar de minister. Ik vrees dat dat een van de komende weken of maanden toch naar boven zal komen. Ik vraag daarvoor bijzondere aandacht, aangezien de handhaving met betrekking tot alcoholgebruik in het verkeer ook gisteren op de Staten-Generaal van de Verkeersveiligheid als een bijzonder belangrijke prioriteit naar voren werd geschoven. Wij moeten opletten dat de motivatie van de agenten niet verdwijnt omdat men nauwelijks of geen artsen vindt om hen daarin bij te staan.

02.03 Jef Van den Bergh (CD&V): Ma question est manifestement un peu prématurée et la ministre et le collège des procureurs généraux n'ont pas encore pris conscience de l'importance du problème, ce qu'ils feront prochainement, j'en suis convaincu. La lutte contre l'intoxication alcoolique au volant faisait d'ailleurs partie des priorités des précédents états généraux des victimes de la route. Les problèmes rencontrés par les agents lors de la réquisition de médecins pour l'exécution d'une analyse de sang pourraient avoir un effet démotivant, ce que nous devons éviter.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

03 Vraag van de heer Jef Van den Bergh aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de invoering van het 'trans-pv'" (nr. 14476)

03 Question de M. Jef Van den Bergh à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "l'instauration du 'trans-pv'" (n° 14476)

03.01 Jef Van den Bergh (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, collega's, gisteren werd de Staten-Generaal van de

03.01 Jef Van den Bergh (CD&V): Les compagnies

verkeersveiligheid gehouden.

Op 13 februari 2007 vond de Staten-Generaal van de verkeersslachtoffers plaats op het niveau van de Vlaamse Gemeenschap. Die resulteerde in een lijvig rapport met niet minder dan 214 aanbevelingen over alle beleidsniveaus heen, dus niet enkel beperkt tot gemeenschaps- of gewestmateries. Er waren daarbij allerlei overheidsdiensten en organisaties uit het middenveld betrokken. Vanuit de politie en de verzekeringswereld werden een aantal aanbevelingen geformuleerd inzake Justitie. U bent daarvan ongetwijfeld op de hoogte aangezien een vertegenwoordiger van uw kabinet aanwezig was.

Wat mij vooral opviel, wat dat, in weerwil van een wetswijziging die enkele jaren geleden aan de WAM-wet werd doorgevoerd, de verzekeringen nog altijd problemen hebben om de slachtoffers en hun familie snel te kunnen vergoeden voor de geleden lichamelijke en stoffelijke schade. Het probleem is blijkbaar grotendeels te wijten aan de traagheid en de weigerachtige houding van de magistraten om de gegevens van het proces-verbaal ter beschikking te stellen van de verzekeringsondernemingen.

Bovendien zou Justitie niet willen ingaan op de vraag tot invoering van het systeem "trans-pv" terwijl er daarover toch een positieve houding bestaat bij het College van procureurs-generaal en ook de commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer akkoord zou zijn gegaan. Er was reeds een tekst voor een wetsontwerp voorhanden, maar die is blijkbaar ergens blijven hangen.

De situatie wordt nog gecompliceerder doordat er discussie zou bestaan rond de vijfde Europese richtlijn die op 21 juni 2007 moest worden omgezet in Belgisch recht. Die zou volgens de verzekeringswereld ertoe moeten leiden dat een "trans-pv" wordt opgericht. Dit bestaat trouwens al jaren in Frankrijk, Nederland en Duitsland.

Ik kan alleen maar vaststellen dat de situatie voor de verkeersslachtoffers en hun familie of nabestaanden op het gebied van de verzekeringen muurvast zit en dat Justitie blijkbaar niet gehaast is om daarin enig soelaas te brengen.

Mijn vragen zijn dan ook de volgende. Erkent u de problemen inzake de snelle uitbetaling van schadevergoedingen door verzekeringsondernemingen bij verkeersongevallen? Erkent u dat een belangrijke factor daarbij de traagheid en de onwil van de magistraten is om de nodige informatie uit het proces-verbaal ter beschikking te stellen? Welke stappen zult u ondernemen om hieraan tegemoet te komen?

03.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Van den Bergh, eerst en vooral, de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft in zijn advies van 23 juli 1999 een ongunstig advies uitgebracht over het toenmalig project trans-pv. De commissie had zowel bezwaren tegen de bevoegdheid van de ondertekenaars van het project trans-pv, dat louter via rondzendbrief zou worden geregeld, als fundamenteel inhoudelijke bezwaren, gelet op de incompatibiliteit met de privacywet.

(CD&V): Les compagnies d'assurances restent confrontées à des problèmes pour indemniser rapidement les dommages corporels et matériels des victimes d'accidents de la route et de leurs familles. Les magistrats tardent en effet à transmettre les données des procès-verbaux et se montrent même souvent très récalcitrants en la matière. La Justice refuse de surcroît l'introduction du système trans-pv alors que le collège des procureurs généraux et la Commission pour la protection de la vie privée n'y voient aucune objection et qu'un projet de loi aurait même déjà été élaboré.

Si l'on en croit le secteur des assurances, la transposition de la cinquième directive européenne en droit belge prévue d'ici le 21 juin 2007 devrait entraîner l'introduction du système trans-pv. Ce système est déjà appliqué depuis plusieurs années avec succès notamment en France, aux Pays-Bas et en Allemagne.

Pourquoi la Justice se montre-t-elle aussi réticente vis-à-vis de l'introduction d'un système trans-pv, qui permettrait d'indemniser beaucoup plus rapidement les victimes des accidents de la route et leurs proches? Si la ministre devait donner à la cinquième directive une autre interprétation que le secteur des assurances, serait-elle disposée, dans ce cas, à introduire le système trans-pv par le biais d'une loi?

03.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le 23 juillet 1999, la Commission de la protection de la vie privée a rendu un avis défavorable à propos du projet «trans-pv» de l'époque. Ses objections concernaient la compétence des signataires du projet et l'incompatibilité de ce

Het wetsontwerp, waarnaar u verwijst, was volgens mij trouwens eveneens niet in conformiteit met hetgeen in het advies van de privacycommissie werd gesteld.

Naar de grond van de zaak ben ik er natuurlijk voorstander van dat er een snelle uitbetaling van schadevergoedingen zou komen voor verkeersslachtoffers. De oorzaak van de trage uitbetaling is echter niet te wijten aan de beweerde traagheid en beweerde weigerachtige houding van magistraten om gegevens ter beschikking te stellen. Er geldt nu eenmaal de regel van artikel 28 quinquies van het Wetboek van strafvordering, dat bepaalt dat het opsporingsonderzoek geheim is. Gelijk welk project trans-pv zal nooit vermijden dat verzekeringsmaatschappijen steeds geneigd zullen zijn om het resultaat van het opsporingsonderzoek af te wachten vooraleer zij overgaan tot betaling voor de schade die niet onder een objectieve aansprakelijkheidsregeling valt.

Het is trouwens vandaag de dag reeds het geval dat de verzekeringsmaatschappijen, indien zij zich kenbaar hebben gemaakt aan het parket, steeds onmiddellijk worden ingelicht over de beslissing van het parket wanneer het opsporingsonderzoek is afgesloten. De invloed van een eventueel project trans-pv zal dan ook slechts marginaal zijn op de dossiers waarin de verzekeraars om een of andere reden weigeren over te gaan tot uitbetaling.

Wat betreft de interpretatie die moet worden gegeven aan de Europese richtlijn, in het bijzonder artikel 6 bis – dat trouwens verschilt naargelang men het artikel leest in het Frans, Nederlands of Engels – werd er op een vergadering in verband met de interpretatie van die richtlijn op 28 september 2006 aan de Europese Commissie gevraagd hoe dat artikel moet worden geïnterpreteerd. Tot nu toe heeft de Commissie daarop nog geen antwoord gegeven.

Afhankelijk van het antwoord van de Europese Commissie, zal er een bepaalde richting moeten worden gegeven aan het project trans-pv. Het is echter vooralsnog onmogelijk om er een timing op te leggen.

03.03 Jef Van den Bergh (CD&V): Ik kan alleen maar vaststellen dat mevrouw de minister niet echt een felle voorstander is van het project “trans-pv”. Dat leid ik ten minste uit haar antwoord af.

Nochtans heeft dit in het buitenland zijn nut reeds bewezen. Uiteraard gaat het maar over een klein aantal van de ongevallen waar de verzekeringswereld mee kampt om die tijdig uitbetaald te krijgen. Het zijn wel net de meest dramatische ongevallen, waar dikwijls dodelijke slachtoffers bij betrokken zijn en waarbij het onderzoek uiteraard het langst aansleept. Dat lange aanslepen van het onderzoek heeft dan tot gevolg dat de verzekeringsondernemingen niet op een tijdige manier aan de nodige gegevens geraken en dus ook niet op een aanvaardbare termijn kunnen betalen.

Ik dring er toch op aan dat u, eventueel samen met uw collega Verwilghen, bevoegd voor de verzekeringen, dit nog eens zou bekijken, om een manier te vinden om tot snellere betaling over te gaan, conform ook de aanbevelingen van de Staten-Generaal van de verkeersslachtoffers.

03.03 Jef Van den Bergh (CD&V): Je constate que la ministre n'est pas très favorable au système de « trans-pv », qui a pourtant déjà fait ses preuves à l'étranger. Je sais bien que le problème ne concerne qu'un nombre limité d'accidents, mais il s'agit généralement des accidents les plus graves et les plus dramatiques, qui font l'objet de longues enquêtes.

J'appelle la ministre à se pencher, avec M. Verwilghen, sur cette question et à envisager l'instauration du trans-pv, conformément aux recommandations des derniers états généraux.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

04 Vraag van de heer Dylan Casaer aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de voorlopige hechtenis" (nr. 14485)

04 Question de M. Dylan Casaer à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la détention préventive" (n° 14485)

04.01 **Dylan Casaer** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vice-minister, het betreft een informatieve vraag. U bent uiteraard voldoende vertrouwd met het gebrek aan capaciteit in ons Belgisch gevangeniswezen en de overbevolking van de gevangenis.

Een punt dat daarmee verbonden is, is het groot aantal personen die in voorlopige hechtenis zitten. Dit cijfer is voor België, in vergelijking met een aantal andere ons omringende landen, relatief hoog te noemen. Dat kan uiteraard te maken hebben met een aantal factoren, namelijk dat het gaat om mensen van buitenlandse origine en dergelijke meer.

Desalniettemin moet worden benadrukt dat voorlopige hechtenis een uitzonderingsmaatregel is en dient te blijven.

In dat kader heeft u in 2005 via een wetswijziging de procedure enigszins aangepast. Anderzijds heeft het kernkabinet in oktober 2006, op het ogenblik dat zij een aantal maatregelen in verband met het gevangeniswezen heeft genomen, ook gevraagd dat er een maandelijkse feedback zou worden gegeven van de aanhoudingsbevelen en daarom heb ik de volgende vragen.

Gebeurt deze feedback ondertussen? Hoe zit het met de sociale onderzoeken op basis waarvan de magistraten hun beslissing nemen? Graag had ik ook geweten of men op grond van deze twee elementen, namelijk de wetswijziging van 2005 en anderzijds de feedback, intussen ook een invloed ziet op het terrein en of dat ook door cijfermateriaal wordt ondersteund? Heeft u ook een overzicht van het aantal aanhoudingsbevelen per arrondissement en ook over het aantal mensen, dat in voorlopige hechtenis zit voor een periode langer dan zes maanden?

04.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Zoals afgesproken tijdens het kernkabinet van oktober 2006, werden de maandelijkse cijfers van de aanhoudingsbevelen sinds oktober bezorgd aan de gerechtelijke autoriteiten. De beslissing van het kernkabinet werd dus wel degelijk uitgevoerd.

De wet BPR van de justitieuze huizen, die werd gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad van december 2006, heeft van haar kant de wet gewijzigd op de voorlopige hechtenis met het invoeren van de mogelijkheid voor rechters en onderzoeksgerechten om een maatschappelijk onderzoek te vragen aan de justitieuze huizen.

04.01 **Dylan Casaer** (sp.a-spirit): Environ 35 % des personnes détenues dans les prisons de notre pays sont en détention préventive. Comparé aux pays voisins, ce pourcentage est assez élevé. Bien que la détention préventive soit par définition une mesure d'exception, cette caractéristique ne se reflète pas dans les chiffres. Le gouvernement s'est penché sur le problème en 2005 et en 2006 et a apporté plusieurs modifications à la procédure. Ainsi, le SPF Justice doit désormais envoyer aux juges d'instruction et chambres du conseil un rapport mensuel sur les mandats d'arrêt.

Ce feed-back a-t-il lieu?

Respecte-t-on l'obligation d'achever dans le mois les enquêtes sociales sur lesquelles les magistrats fondent leur décision?

Les modifications apportées à la procédure font-elles l'objet d'une évaluation? Ces adaptations ont-elles un impact positif?

La ministre peut-elle donner un aperçu du nombre de mandats d'arrêt délivrés par arrondissement?

Combien de personnes en détention préventive sont-elles incarcérées pendant une période dépassant six mois?

04.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Les données mensuelles relatives aux mandats d'arrêt sont transmises aux autorités judiciaires depuis octobre 2006. La loi du 28 décembre 2006 sur le "business process reengineering" (BPR) des maisons de justice modifie la loi relative à la détention préventive et insère la possibilité d'ordonner une enquête sociale

De uitvoering van deze onderzoeken binnen een termijn van 1 maand, kan in principe geen probleem stellen. De BPR justitiehuisen bepaalt immers dat steeds voorrang wordt gegeven aan de uitvoering van maatschappelijke onderzoeken en de uitvoeringstermijn ligt volledig in de lijn van de termijnen, die door de BPR ook voor andere opdrachten werd voorzien, onder andere probatie en autonome werkstraf.

In de komende maanden worden leidinggevend en het middenkader van justitiehuisen opgeleid inzake het gebruik van beheerinstrumenten, die het onder meer mogelijk zullen maken om de uitvoering van de opdrachten op de voet te volgen.

Inzake de impact van de wet van mei 2005 over de aanhoudingsbevelen, zal een diepgaand wetenschappelijk onderzoek deze gegevens moeten analyseren, wat nog niet gebeurde.

Niettemin hebben de eerste analyses door mijn administratie een impact aangetoond in de eerste maanden volgend op de publicatie van de wet. Het aantal aanhoudingsbevelen is inderdaad afgenomen om vervolgens in stijgende lijn verder te gaan.

Ten vierde, als we de cijfers over de aanhoudingsbevelen sinds oktober 2006 bekijken, de cijfers die afnemen per gerechtelijk arrondissement stel ik overigens te uwer beschikking, stellen we over deze korte periode een algemene vermindering vast van het aantal aanhoudingsbevelen: 1.024 in oktober, 945 in november, 937 in december en 866 in januari. Die gegevens geven een indicatie. Men moet evenwel voorzichtig zijn met dit soort van gegevens. Deze moeten immers kaderen in een meer globale, vergelijkende analyse die gespreid is over meerdere jaren.

Zoals u aangeeft, moet ook de duur van de voorlopige hechtenis worden geanalyseerd. De laatste grootschalige analyse over de voorlopige hechtenis werd gerealiseerd door het NICC. Het onderzoek startte op 1 maart 2004 en werd afgerond op maart 2005. Er werd een hoofdstuk gewijd aan de duur van de voorlopige hechtenis. In 2003 bedroeg de gemiddelde duur van de voorlopige hechtenis niet langer dan 63 dagen. In de helft van de gevallen bedroeg de duur van het aanhoudingsbevel niet meer dan 48 dagen. De maximumduur bedroeg 446 dagen. Deze termijnen waren erg verschillend van het ene arrondissement tot het andere maar ook verschillend overeenkomstig het soort vergrijp.

Mijn administratie kan in een week tijd onmogelijk een dergelijk geactualiseerd statistisch onderzoek afleveren. Dit onderzoek vergt meerdere maanden. Zo worden thans drie schriftelijke vragen onderzocht. Mevrouw Taelman en de heer Marinower hebben inderdaad dezelfde toelichting gevraagd in hun vragen. Wij zullen zo snel mogelijk een geactualiseerde stand van zaken geven.

04.03 Dylan Casaer (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, ik dank mevrouw de minister uiteraard voor haar antwoorden. Ik hoop dat dit onderzoek zal plaatsvinden. Ik vind het wel belangrijk dat ook aan de magistratuur het signaal wordt gegeven dat voorlopige hechtenis een uitzonderingsmaatregel blijft en dat het ook niet kan worden gebruikt of misbruikt om bepaalde andere doeleinden te dienen.

aux maisons de justice, ces dernières devant toujours donner la priorité à ces enquêtes de manière à pouvoir les achever dans le mois. Dans les prochains mois, le personnel dirigeant des maisons de justice suivra une formation à l'utilisation d'instruments de gestion de façon à pouvoir assurer un suivi minutieux de l'exécution des missions.

L'impact de la loi de mai 2005 sur les mandats d'arrêt n'a pas encore été étudié. Les premières analyses laissent apparaître une diminution du nombre de mandats d'arrêt au cours des premiers mois suivant la publication de la loi. Le nombre de mandats d'arrêt est passé de 1024 unités en octobre 2006 à 866 en janvier 2007. Ces données sont purement indicatives. Il ne sera possible de tirer de réelles conclusions qu'à la suite d'une analyse portant sur plusieurs années.

La dernière analyse réalisée à grande échelle sur la détention préventive a été effectuée par l'Institut National de Criminalistique et de Criminologie (INCC) et a été achevée le 31 mars 2005. En 2003, la durée moyenne de la détention préventive ne dépassait pas 63 jours et, dans la moitié des cas, 48 jours. La durée maximale était de 446 jours. Une enquête actualisée nécessite plusieurs mois de travail. Mon administration donnera aussi rapidement que possible un état des lieux actualisé en réponse à trois questions écrites.

04.03 Dylan Casaer (sp.a-spirit): J'espère que l'enquête sera clôturée rapidement. Il est important de lancer un signal à la magistrature indiquant que la détention préventive doit être une exception et qu'elle ne peut être

Ik begrijp dat magistraten soms ook de neiging hebben om zichzelf wat in te dekken door iemand langer in voorlopige hechtenis te laten. Dat kan uiteraard niet de bedoeling zijn. Uit de cijfers blijkt immers dat 35% van de gevangenen vol zitten met mensen in voorlopige hechtenis. Eens we dat cijfer kunnen stabiliseren of laten dalen, zullen we hopelijk ook wat soelaas kunnen bieden inzake de capaciteit in de gevangenen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

05 Vraag van de heer Dylan Casaer aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de samenwerking met de Vlaamse regering inzake het uitvoeren van het Strategisch Plan hulp- en dienstverlening en de wet-Dupont" (nr. 14486)

05 Question de M. Dylan Casaer à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la collaboration avec le gouvernement flamand dans le cadre de la mise en oeuvre du Plan stratégique en matière d'aide et de service et de la loi Dupont" (n° 14486)

05.01 **Dylan Casaer** (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, in december 2000 keurde de Vlaamse regering een strategisch plan goed in verband met hulp en dienstverlening aan gevangenen, uiteraard specifiek aangaande de bevoegdheden die tot de Vlaamse regering behoren, zoals welzijn, onderwijs, sport en ontspanning. Gelet op het feit dat er in het algemeen gezamenlijke bevoegdheden zijn, of althans bevoegdheden die raken aan de federale bevoegdheden, en daarnaast gelet op het raam dat geschapen werd door de wet-Dupont, lijkt het mij van essentieel belang dat er een goede samenwerking is. De Liga voor Mensenrechten heeft daar trouwens ook op aangedrongen, een aantal weken geleden, naar aanleiding van de incidenten in Merksplas. Op dat ogenblik heeft de Liga voor Mensenrechten zelfs een onderzoekscommissie gevraagd aan de Vlaamse regering om, specifiek voor haar terreinen, na te gaan wat er was gebeurd de voorbije maanden en jaren.

Mevrouw de minister, ik heb daar de volgende vragen bij.

Ten eerste, heeft er aangaande de uitwerking en de uitvoering van de wet-Dupont overleg plaatsgevonden met de regio's?

Ten tweede, is er opvolging en evaluatie van de samenwerking tussen de federale overheid en de Vlaamse overheid in de context van de uitvoering van een strategisch plan?

Ten derde, hoe ervaart u de implementatie van het strategisch plan in een aantal pilootgevangenen?

Ten vierde, wordt er, nu en in de toekomst, in verder overleg met de regio's voorzien?

05.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, er heeft al overleg plaatsgevonden over de uitbreiding van het strategisch plan in de gevangenen te Gent en Hasselt. Daarnaast hebben er reeds ontmoetingen plaatsgevonden over de verdere samenwerking betreffende het hulp- en dienstverleningsaanbod in de gevangenen, tussen mijn kabinet en het kabinet van collega Vervotte.

utilisée à d'autres fins. A l'heure actuelle, 35% des détenus sont en détention préventive. Si ce taux diminuait, la capacité des prisons augmenterait.

05.01 **Dylan Casaer** (sp.a-spirit): En décembre 2000 le gouvernement flamand a approuvé un plan stratégique visant à améliorer l'assistance et le service aux détenus. Il s'agit en l'occurrence de compétences flamandes telles que le bien-être, l'enseignement, le sport et la détente. Une bonne collaboration avec la Justice est importante pour la réussite de ce plan. La Ligue des Droits de l'Homme a également insisté sur ce point à la suite des incidents survenus à Merksplas. Plusieurs aspects de la loi Dupont concernent également les compétences régionales.

Une concertation a-t-elle déjà été organisée avec les Régions? La collaboration entre la Justice et la Communauté flamande en ce qui concerne le plan stratégique est-elle évaluée? Comment se déroule la mise en oeuvre du plan stratégique?

05.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Une concertation a eu lieu avec les Régions sur l'élargissement du plan stratégique aux prisons de Gand et d'Hasselt. La ministre flamande Mme Vervotte a été consultée en ce qui concerne la collaboration en

Het klopt dat de toepassing van het strategisch plan op regelmatige tijdstippen wordt opgevolgd en bijgestuurd door de bovenlokale werkgroep, samengesteld uit vertegenwoordigers van DGPI Justitie en de Vlaamse Gemeenschap. Jaarlijks wordt er een evaluatierapport opgesteld op basis van de bevindingen van zowel medewerkers van de Vlaamse Gemeenschap als van Justitie. De bovenlokale werkgroep koppelt die evaluatie terug aan de medewerkers in de verschillende gevangenissen en aan de beleidsmakers.

Het strategisch plan loopt momenteel in acht gevangenissen, inclusief de recente uitbreiding naar de gevangenissen van Gent en Hasselt. Ik vind het heel belangrijk dat er duidelijke taakafbakeningen worden afgesproken. De aansturing van de verschillende actoren is noodzakelijk en het overleg tussen de medewerkers van Justitie en de Vlaamse Gemeenschap moet worden voortgezet.

Voorts is het belangrijk dat het aanbod voldoende aansluit bij de vraag van de gedetineerden.

05.03 Dylan Casaer (sp.a-spirit): Mevrouw de minister, bedankt voor uw antwoord.

Uiteraard kan ik u enkel steunen in de overweging dat ieder op zijn terrein terdege zijn werk moet doen. Dat is heel belangrijk. Naar aanleiding van een aantal bezoeken die ik heb afgelegd in het Vlaamse landsgedeelte en in Brussel, heb ik inderdaad vastgesteld dat er op het terrein toch nog wat verbetering mogelijk is.

Een goed aanbod inzake ontspanning, cultuur, sport, enzovoort, is uiterst belangrijk voor het samenleven en het leven zelf in de gevangenissen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

06 Vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de bestemming van vervuilde gronden bij de sluiting van een faillissement" (nr. 14523)

06 Question de M. Servais Verherstraeten à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la destination de terrains pollués lors de la clôture d'une faillite" (n° 14523)

06.01 Servais Verherstraeten (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, na de sluiting van een faillissement wegens ontoereikend actief rijzen soms vragen over de bestemming van bepaalde niet-verkochte gronden of onroerende goederen.

Op grond van artikel 73 van de faillissementswet kan de rechtbank de sluiting van een faillissement uitspreken als het actief ontoereikend is om de kosten van beheer en vereffening te dekken. Op grond van artikel 83 van diezelfde faillissementswet betekent de beslissing tot sluiting van een faillissement ook de ontbinding van de rechtspersoon.

Tot daar is er geen probleem. Wat de praktische afwikkeling betreft, zijn er soms wel problemen. Wanneer er een sluiting van een faillissement wegens ontoereikend actief is, wordt de rechtspersoon ontbonden. De vraag rijst dan wie eigenaar is van bepaalde gronden die niet konden worden verkocht omwille van het feit dat ze een negatieve waarde hadden. Dit is het geval wanneer bijvoorbeeld de kostprijs van de sanering in toepassing van de decretale bepalingen

matière d'assistance et de service dans les prisons. L'application du plan stratégique est systématiquement contrôlée par le groupe de travail supralocal, composé de représentants de la Justice et de la Communauté flamande. Un rapport d'évaluation est établi chaque année.

Le plan stratégique a déjà été mis en oeuvre dans huit prisons. Les missions de chacun doivent être définies clairement et la Justice et la Communauté flamande doivent se concerter régulièrement. Il faut par ailleurs que l'offre corresponde à la demande des détenus.

05.03 Dylan Casaer (sp.a-spirit): La ministre a raison de dire que chacun doit faire son travail sur le terrain qui est le sien. L'offre de distractions, de possibilités sportives et culturelles dans les prisons peut être améliorée et est importante pour la cohabitation au sein des prisons.

06.01 Servais Verherstraeten (CD&V): La loi sur les faillites prévoit qu'après une faillite, le tribunal peut prononcer la clôture, si les frais de gestion et de liquidation ne peuvent être couverts. Cette décision entraîne la dissolution de la personne morale.

Qui devient dans ce cas de figure le propriétaire des terrains pollués qui ne peuvent être vendus? Quelle est la base juridique de cette procédure et comment doit-elle être menée?

veel hoger ligt dan de waarde die de gronden zouden hebben. In dat geval wil vaak niemand de gronden kopen, waardoor de vraag rijst wie precies eigenaar is of wordt van het betrokken goed.

Mevrouw de minister, ik heb daarom de volgende vragen. Aan wie komt de grond toe die overblijft na sluiting van een faillissement wegens ontoereikend actief en die bijvoorbeeld omwille van een verplichting tot bodemsanering niet kan worden verkocht? Wat is de juridische grondslag hiervoor? Hoe moet de procedure dan verder worden afgehandeld?

06.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, via de summiere procedure van sluiting van het faillissement was het de doelstelling van de wetgever om, indien er bij gebrek aan activa geen toekenning van bedragen aan de schuldeisers kan worden overwogen, zo snel mogelijk de normale concurrentievoorwaarden op de markt terug te scheppen.

In overeenstemming met artikel 83 van de faillissementswet van augustus 1997 houdt de beslissing van het afsluiten van de faillissementsoperaties van een rechtspersoon in dat die ontbonden wordt en dat de rechtspersoon verdwijnt.

Indien de gronden die eigendom waren van de onderneming die in falen is gegaan door de curator niet konden worden afgestaan aan een koper, onder meer wegens de vervuiling van die gronden, begrijp ik uit uw vraag dat een dergelijke situatie niet zou voorzien zijn door de gewestelijke reglementering inzake de sanering van de gronden.

Omdat het niet aan mij is om mij uit te spreken over de inhoud van een gewestmaterie, zeker niet wanneer er een probleem is bij de toepassing ervan, beperk ik mij ter zake te zeggen dat indien er een juridische leemte bestaat in een bepaalde wetgeving, het aan de bevoegde wetgever is om de eventuele maatregelen te nemen om in die leemte te voorzien.

06.03 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, uw antwoord lost natuurlijk het probleem waarmee ik word geconfronteerd niet op.

Ik moet u ook zeggen dat de reden van mijn vraagstelling inderdaad signalen zijn die ik vanwege het Vlaamse Gewest heb gehoord. Ik denk niet dat het decreet op bodemsanering van een regio kan bepalen wie al dan niet eigenaar wordt na een ontbinding van een vennootschap. Het is dus geen probleem van decretale regelgeving, mevrouw de minister. Het is wel een probleem van eigendomsrecht, toepassing van faillissementswetgeving en bijgevolg van federale wetgeving.

Blijkbaar rijzen er ter zake juridische problemen die in mijn ogen federaal zouden moeten worden opgelost en niet regionaal.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

07 **Question de Mme Valérie Déom à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la tolérance zéro pour les agressions dans les trains" (n° 14525)**

07 **Vraag van mevrouw Valérie Déom aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de**

06.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: La procédure de clôture de la faillite vise à rétablir, dans les plus brefs délais, les conditions de compétitivité normales sur le marché. Conformément à la loi de 1997, la personne morale est alors dissoute. Le problème des terrains pollués d'une société faillie qui ne peuvent être mis en vente, devrait être réglé par la réglementation régionale relative à l'assainissement de terrains. Il ne m'appartient pas de me prononcer à ce sujet.

06.03 **Servais Verherstraeten** (CD&V): Cela ne résout pas le problème. La Région flamande me signale qu'il y a un problème. Le décret sur l'assainissement du sol ne permet pas de déterminer qui est le propriétaire d'un terrain après la dissolution d'une société. Cette question devrait être réglée dans le cadre du droit de propriété. Il s'agit d'un problème juridique, qui requiert une solution fédérale et non régionale.

nultolerantie voor agressie op de trein" (nr. 14525)

07.01 Valérie Déom (PS): Monsieur le président, madame la ministre, les différentes perturbations du 20 février dernier sur diverses lignes ferroviaires du Sud du pays entendaient dénoncer une fois de plus les nombreuses agressions dont sont régulièrement victimes les accompagnateurs de train, mais dont les usagers de la SNCB peuvent aussi être victimes.

Le procureur du Roi, interpellé par les accompagnateurs de train, a indiqué que le parquet appliquerait désormais la tolérance zéro à l'égard des auteurs d'agressions dans les trains de la SNCB, et plus particulièrement envers les accompagnateurs. De plus, les syndicats avaient également eu la garantie que le parquet de Namur allait prendre contact avec les différentes zones de police afin que ces dernières avertissent systématiquement le parquet à chaque agression d'un accompagnateur de train.

Madame la ministre, quel est votre sentiment par rapport à cette mesure annoncée par le procureur du Roi, à l'instar de votre décision d'inviter les parquets à appliquer la tolérance zéro, notamment pour les violences conjugales?

Pouvons-nous imaginer faire la même chose pour les agressions envers les accompagnateurs de train de manière à ce que l'application de cette nouvelle loi, qui modifie notre Code pénal et introduit un article 410 qui punit plus sévèrement la violence portée contre les dépositaires de l'autorité ou de la force publique, puisse s'appliquer de manière tout à fait optimale?

07.02 Laurette Onkelinx, ministre: Madame Déom, je partage votre constat. Je pense qu'il faut être extrêmement proactif pour empêcher des agressions que nous connaissons trop souvent dans les transports, notamment dans les trains de la SNCB.

Comme vous le savez, nous avons pris, sur ma proposition, une initiative législative qui permet d'aggraver les peines pour des faits de violences commis sur des personnes qui travaillent dans le transport public ou qui rendent un service au public et qui, par leur métier, sont plus exposées que d'autres aux violences.

De plus, le Collège des procureurs généraux se penche actuellement sur cette problématique et vérifie s'il est opportun d'édicter des directives générales pour tous les parquets, ce qui me semblerait être une bonne chose.

Les discussions sont donc en cours au sein du Collège et je viendrai vers vous dès que nous disposerons des conclusions de cette réflexion.

07.03 Valérie Déom (PS): Madame la ministre, je vous remercie pour votre réponse et je ne manquerai pas de la relayer auprès des accompagnateurs de train, qui s'en féliciteront certainement.

Président: Servais Verherstraeten.
Voorzitter: Servais Verherstraeten.

07.01 Valérie Déom (PS): Op 20 februari jongstleden voerden de treinbegeleiders actie op de lijnen in het zuiden des lands om te protesteren tegen het geweld waarvan zij regelmatig het slachtoffer zijn, en waarvan ook de reizigers het slachtoffer kunnen zijn.

De procureur des Konings, die hierover geïnterpelleerd werd, liet weten dat het parket voortaan een nultolerantie aan de dag zou leggen. Bovendien zou het parket van Namen de politiezones vragen het parket systematisch in te lichten in geval van geweldpleging tegen een treinbegeleider.

U heeft de parketten verzocht een nultolerantie te hanteren voor partnergeweld. Kan er geen soortgelijke maatregel worden genomen voor geweld tegen treinbegeleiders?

07.02 Minister Laurette Onkelinx: Om geweld in vervoermiddelen tegen te gaan moet uiterst proactief te werk gegaan worden. Op mijn voorstel heeft de wetgever een initiatief genomen teneinde zwaardere straffen te kunnen uitspreken voor geweldpleging tegen personen die werkzaam zijn in het openbaar vervoer.

Het college van procureurs-generaal onderzoekt momenteel of het opportuun is algemene richtlijnen uit te vaardigen voor alle parketten.

Zodra we de conclusies van dat onderzoek hebben, kom ik u op de hoogte brengen.

07.03 Valérie Déom (PS): Ik zal de treinbegeleiders inlichten over uw antwoord, waar ze stellig zeer blij mee zullen zijn.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de collectieve schuldenregeling" (nr. 14595)

08 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le règlement collectif de dettes" (n° 14595)

08.01 **Tony Van Parys** (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de vicepremier, vorige week hebben wij vernomen dat het contract in verband met de informatisering van Justitie, het zogenaamde Phenix-project, werd opgezegd. Een van de belangrijke opdrachten van het informatiseringsproject was onder meer om de collectieve schuldenregeling tot een goed einde te brengen. De collectieve schuldenregeling betreft personen met financiële problemen, waarvoor dan een regeling wordt uitgewerkt in verband met de betaling van de schulden. Dat was vroeger de bevoegdheid van de beslagrechter. Vanaf 1 september wordt het de bevoegdheid van de arbeidsrechtbank.

Een van de voorwaarden om die bevoegdheden over te dragen, was precies de informatisering van de arbeidsgerechten en het tot stand brengen van een passend informaticasysteem om de zeer belangrijke administratieve handelingen die de collectieve schuldenregeling vergen, op een behoorlijke manier te laten vervullen.

Ik geef u een voorbeeld. In de arbeidsrechtbank van Gent verstuurt men op dit ogenblik 4.000 gerechtsbrieven per jaar. Met de collectieve schuldenregeling zou het volgens de voorzitter van de arbeidsrechtbank om 34.000 gerechtsbrieven gaan. De administratieve rompslomp zal dus enorm zijn. Daarom is die informatisering noodzakelijk.

De voorwaarde voor de overheveling was precies dat de informatisering operationeel zou zijn tegen 1 september. De vraag is nu wat het gevolg is van het opzeggen van het contract en het mislukken van het Phenix-project voor de collectieve schuldenregeling en voor de inwerkingtreding van de wet, die normaal is vastgelegd op 1 september?

08.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, collega's, in het raam van de bevoegdheidsoverdracht op 1 september 2007 van de geschillen inzake de collectieve schuldenregeling van de rechtbanken van eerste aanleg naar de arbeidsrechtbanken, heeft de regering zich ertoe verbonden dat de overdracht zal gebeuren op het moment waarop Phenix in de arbeidsrechtbanken operationeel is. De agenda voor de uitwerking van Phenix werd specifiek in die zin aangepast. De verbreking van het contract met Unisys impliceert dus dat bijzondere en dringende maatregelen worden genomen in dit verband. De hardware staat reeds ter beschikking van de arbeidsrechtbanken. Wat de specifieke informaticatoepassing van haar kant betreft, heb ik, in naleving van de belofte die werd gedaan, mijn administratie de opdracht gegeven om in samenwerking met Fedict voorrang te verlenen aan de ontwikkeling ervan, dit intern of door een beroep te doen op een extern bedrijf.

Toch wens ik te verduidelijken dat vanaf 1 september 2007 enkel de nieuwe dossiers van collectieve schuldenregeling aan de

08.01 **Tony Van Parys** (CD&V): Le gouvernement a résilié le contrat conclu avec la société qui devait mener à bien le projet d'informatisation de la Justice. Or, le 1^{er} septembre, le règlement collectif de dettes sera transféré du juge des saisies aux juridictions du travail. Si les tribunaux du travail ne sont pas informatisés à cette date, ils risquent d'être submergés par la paperasse. C'est ainsi que le greffe du tribunal du travail de Gand envoie actuellement 4.000 plis judiciaires par an. Après le transfert de compétences, ce chiffre serait porté à quelque 34.000!

Quelles sont les conséquences de l'échec du projet Phenix pour le transfert du règlement collectif de dettes aux tribunaux du travail?

08.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le gouvernement s'est engagé à ce que le transfert soit effectué au moment où Phénix serait opérationnel dans les tribunaux du travail. Le calendrier de mise en oeuvre de Phénix avait été adapté en ce sens.

La rupture du contrat avec Unisys exige dès lors de prendre des mesures urgentes.

Les tribunaux du travail disposent déjà du matériel nécessaire. J'ai demandé à mon administration de donner la priorité, en collaboration avec Fedict, au développement de

arbeidsrechtbanken zullen worden overgedragen, zodat de werklast die dit in de eerste weken teweeg zal brengen betrekkelijk gering zal zijn.

Niettemin is alles in het werk gesteld om deze toepassing zo snel mogelijk klaar te krijgen evenals de overige maatregelen die met deze overdracht gepaard gaan, zoals de beloofde aanpassingen van het kader en een onderzoek door mijn administratie naar de behoefte aan ruimte en gebouwen van de arbeidsrechtbanken, dit voor iedere jurisdictie afzonderlijk.

l'application, soit en interne soit en faisant appel à une entreprise externe.

Le transfert des dossiers aux tribunaux du travail prévu pour le 1^{er} septembre ne concerne que les nouveaux dossiers, ce qui ne devrait entraîner qu'une charge de travail relativement minime au cours des premières semaines. Tout est néanmoins mis en œuvre pour être prêt le plus rapidement possible, y compris en ce qui concerne les autres mesures que nécessite ce transfert, notamment au niveau des adaptations du cadre et de l'examen des besoins en espace et bâtiments pour les différents tribunaux du travail.

08.03 Tony Van Parys (CD&V): Mevrouw de vicepremier, ik dank u voor uw antwoord. Ik wil er u wel op wijzen, wanneer u zegt dat u uw administratie en Fedict opdracht hebt gegeven om bij voorrang de nodige maatregelen te nemen, dat het naar mijn aanvoelen quasi onmogelijk zal zijn om de informaticatoepassing klaar te krijgen tegen 1 september.

Ik zeg u dat om twee redenen. Ten eerste is er een evaluatierapport van de toepassing die door de uittreedende firma was voorbereid. In dat evaluatierapport van veertien dagen geleden wordt uitdrukkelijk gezegd – en ik lees even voor uit het besluit van het evaluatierapport – dat “de applicatie zoals ze op huidig ogenblik is uitgewerkt, nog steeds absoluut ontoereikend is, onwerkbaar en zeker totaal niet klaar om te kunnen overgaan in de eigenlijke testfase”. Het evaluatierapport zegt dus dat men eigenlijk zelfs nog niet kan beginnen testen, laat staan dat men klaar zou zijn voor de eigenlijke toepassing op het terrein. Dat is een eerste probleem dat naar mijn aanvoelen tegen 1 september onmogelijk kan zijn opgelost.

Een tweede probleem is natuurlijk dat de uittreedende firma – als ik het zo mag zeggen – beschikt over de intellectuele rechten over dit systeem, intellectuele rechten die niet zomaar kunnen worden overgedragen aan een nieuwe of een andere contractant.

Dat betekent heel concreet dat naar mijn aanvoelen de inwerkingtreding vanaf 1 september 2007 uitermate problematisch is.

Ik zou u heel uitdrukkelijk willen vragen om de overheveling niet te doen, indien de informaticatoepassing niet operationeel zou zijn. Anders zitten wij in de knoei. De rechtzoekenden, die op de collectieve schuldenregeling een beroep doen en die mensen zijn die in de miserie en in financiële problemen zitten, zullen immers helemaal niet de dienstverlening kunnen krijgen die zij zouden moeten krijgen. Ik zou er dus voor willen pleiten dat de bevoegdheid niet wordt overgedragen, zolang niet de absolute garantie bestaat dat het informaticaproject of de informaticatoepassing effectief operationeel kan zijn.

08.03 Tony Van Parys (CD&V): J'estime personnellement qu'il est impossible d'être prêt pour le 1^{er} septembre. Et ce ne sont pas des paroles en l'air. Cette affirmation repose sur un rapport d'évaluation du projet datant d'il y a 15 jours dans lequel on peut lire que l'application n'est même pas encore prête pour une première phase de test. Les droits intellectuels de ce projet appartiennent de plus à Unisys et ne peuvent être transférés purement et simplement à un nouveau contractant. Nous sommes déjà à la mi-mars et les mois de juillet et d'août ne se prêtent guère à la conduite de tests. Je demande donc avec insistance à la ministre de ne pas transférer le règlement collectif de dettes tant que l'application ne sera pas prête, ceci pour ne pas aggraver encore la situation des personnes déjà en butte à des difficultés financières.

Wij zijn vandaag half maart 2007. Er is nog de periode juli-augustus, die voor tests en uitwerking een moeilijke periode is. U zou in het dossier dus beter de nodige, preventieve maatregelen nemen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

09 Vraag van de heer Tony Van Parys aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het losgeld voor de ontvoering van ex-premier Vanden Boeynants" (nr. 14601)

09 Question de M. Tony Van Parys à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la rançon payée après l'enlèvement de l'ex-premier ministre, M. Vanden Boeynants" (n° 14601)

09.01 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, er verscheen een bericht in de pers dat iedereen heeft geschokt, als ik dat zo mag zeggen, zeker door de manier waarop het werd meegedeeld. Er werd melding gemaakt van het feit dat de weduwe van Patrick Haemers een deel zou krijgen van het losgeld afkomstig van de ontvoering van gewezen premier Vanden Boeynants.

U begrijpt dat die mededeling tegen het rechtvaardigheidsgevoel stoot dat iedereen heeft. Klaarblijkelijk is het een beslissing van een rechtscollege en op dit ogenblik zal ik die beslissing niet becommentariëren.

Ik stel u wel de vraag in welke mate de geldsommen in kwestie al dan niet kunnen of konden worden verbeurdverklaard. Het kwam mij voor dat dat eventueel een mogelijkheid zou kunnen zijn, in de mate dat die geldsommen een illegale oorsprong hebben op basis van de geldende wetgeving.

Het is dus de vraag of dat losgeld kan of kon worden verbeurdverklaard, zodat de gelden in kwestie alleszins niet terugkomen tot degenen die ze onrechtmatig hebben verworven.

Ik kom tot mijn tweede vraag. Heeft de Belgische Staat aanspraak gemaakt op die geldsommen voor de vergoeding van de schade die de Staat heeft geleden ten gevolge van de misdrijven die werden gepleegd door Patrick Haemers of Denise Tyack, zijn echtgenote? Naar mijn weten is er immers nogal wat schade aangericht onder meer naar aanleiding van de ontploffing van de GMIC-geldtransportwagens. Heeft de Belgische Staat die vergoeding opgeëist, desgevallend op de gelden die op een bepaald ogenblik op rekeningen in het buitenland werden aangetroffen?

09.02 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur le président, M. Van Parys, en tant qu'ancien ministre de la Justice, sait peut-être mieux que quiconque que je ne dispose d'aucune compétence, d'aucun pouvoir d'injonction relatifs à une confiscation ou à une saisie. J'ai appris, comme lui, que le tribunal civil de Bruxelles avait accordé à Denise Tyack une somme d'argent qui proviendrait de l'enlèvement dont fut victime M. Vanden Boeynants. Je n'ai pas de possibilité d'intervention en la matière.

Cela étant dit, j'ai demandé au procureur général de Bruxelles de me faire rapport au sujet de ce dossier et de prendre, dans le cadre de ses compétences, toutes les dispositions utiles pour que les victimes

09.01 Tony Van Parys (CD&V): Il semblerait que la veuve de M. Patrick Haemers recevra une partie de la rançon versée pour la libération de l'ancien premier ministre M. Vanden Boeynants. Cette situation heurte le sens de l'équité.

Cet argent ne peut-il - ou ne pouvait-il - être saisi? Il s'agit en fin de compte du produit d'un délit. L'État belge a-t-il réclamé cette somme en dédommagement des préjudices subis à la suite des délits commis par M. Haemers, notamment les dégâts provoqués par l'explosion du véhicule de transport de fonds GICM?

09.02 Minister Laurette Onkelinx: Als voormalig minister van Justitie weet de heer Van Parys beter dan wie ook dat ik over geen enkel injunctierecht beschik met betrekking tot een verbeurdverklaring of een beslag.

Ik heb net als hij vernomen dat de burgerlijke rechtbank Denise Tyack een geldsom had toegekend die afkomstig zou zijn

puissent être indemnisées. J'attends le rapport du procureur général et je propose qu'à l'occasion d'une autre question, je vous fasse rapport des réponses du procureur général de Bruxelles.

van de ontvoering van de heer Vanden Boeynants. Ik heb geen enkele mogelijkheid om ter zake tussenbeide te komen, maar heb de procureur des Konings van Brussel gevraagd mij verslag uit te brengen en alle nodige maatregelen te treffen met het oog op de schadeloosstelling van de slachtoffers. Ik wacht op zijn verslag.

09.03 Tony Van Parys (CD&V): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor haar antwoord. Ik zal op dit dossier nog terugkomen, mevrouw de vicepremier, omdat u natuurlijk ook zelf wel aanvoelt dat in de mate dat er een mogelijkheid tot verbeurdverklaring zou bestaan, het openbaar ministerie deze mogelijkheid moet uitputten.

Het is hoe dan ook zo – dat zal bij u niet anders zijn – dat we moeilijk kunnen leven met een situatie waarbij de slachtoffers niet worden vergoed en de daders of mededaders kunnen beschikken over de buit van criminele feiten of de gelden die ingevolge misdrijven – deze of andere – zijn gerealiseerd.

Ik zal hier graag op terugkomen, mevrouw de minister, zodra de procureur-generaal van Brussel u daaromtrent heeft geïnformeerd.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

09.03 Tony Van Parys (CD&V): Je reviendrais sur ce dossier, lorsque la ministre aura obtenu les informations demandées. Le ministère public doit épuiser toutes les possibilités pour confisquer cette somme. Nous ne pouvons tout de même pas accepter que les victimes ne seraient pas dédommagées, alors que les coauteurs s'approprieraient une partie du butin?

10 Vraag van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "de uitspraak van de correctionele rechtbank te Hasselt van een werkstraf voor een voetbalsupporter die veroordeeld werd wegens het aanzetten tot Jodenhaat" (nr. 14606)

10 Question de M. Bert Schoofs à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la peine de travail prononcée par le tribunal correctionnel de Hasselt à l'égard d'un supporter de football condamné pour avoir incité à l'antisémitisme" (n° 14606)

10.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Mevrouw de vice-eerste minister, u zult zich herinneren dat ik in het verleden meermaals schriftelijke vragen heb gesteld over het lot van de zaak van een voetbalsupporter die tijdens de interlandwedstrijd zaalvoetbal tussen Israël en Marokko op 28 januari 2004, gespeeld te Hasselt, anti-Joodse leuzen had geroepen. Hij had ook andere aanwezigen aangezet tot dergelijke uitlatingen. Ik kan dat nu bevestigen omdat de rechtbank in die zin heeft geoordeeld.

Na meer dan 3 jaar, wat toch een behoorlijke termijn is voor het eerder kleine onderzoek dat gevoerd moest worden – omdat iedereen heeft kunnen vaststellen wat er is gebeurd op die dag; het is ook op tv geweest, hoewel die beelden niet als bewijsmateriaal werden aangehaald, maar met een paar getuigen had men ook kunnen volstaan, vermoed ik – is uiteindelijk een vonnis in die zaak geveld. Blijkbaar is de betrokkene veroordeeld tot een werkstraf van 100 uur.

Graag had ik willen weten, mevrouw de vice-eerste minister, wat de vordering van het parket van de procureur des Konings te Hasselt inhield? Is wat uitgesproken werd ook wat werd geëist of werd er een gevangenisstraf geëist, of andere vormen van straf?

10.01 Bert Schoofs (Vlaams Belang): J'ai déjà posé des questions écrites sur le cas d'un supporter de football qui avait crié des slogans antisémites le 28 janvier 2004 à Hasselt lors d'un match international de football en salle entre Israël et le Maroc et incité d'autres supporters à faire de même. L'enquête qui a été menée était limitée mais il a pourtant fallu plus de trois ans pour qu'un jugement soit prononcé. L'intéressé a été condamné à une peine de travail de cent heures.

Quelle était la réquisition prononcée par le parquet du procureur du Roi de Hasselt? Quelle est la nature exacte de la

Kunt u eventueel meedelen, mevrouw de minister, wat de precieze inhoud zal zijn van de werkstraf die de veroordeelde moet uitvoeren? Hebt u daar informatie over. Kan u die bekomen?

Mijns inziens, mevrouw de vice-eerste minister, – ik zeg dat duidelijk – is dit een eerder lichte veroordeling. Ik wil graag uw visie kennen, in het raam van het beleid dat u wil voeren. Hoe plaatst u dat vonnis in het geheel van dreigingen die zich ook op ons grondgebied voordoen? Het gaat immers niet zomaar om wat racistische uitlatingen volgens mij, of anti-Joodse uitlatingen. Wat er gezegd is, is van die aard dat elk weldenkend en normaal mens er schrik van zou krijgen.

Ik had dus graag uw antwoorden gehoord op deze vragen, mevrouw de minister..

10.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, aangezien de zaak waarnaar mijnheer Schoofs verwijst nog niet in kracht van gewijsde is getreden, is het niet gepast dat ik, als minister van justitie, commentaar zou geven op dit vonnis. De inhoud van een werkstraf wordt slechts bepaald door het justitiehuis na het definitief worden van de veroordeling. Ik kan dan ook onmogelijk deze informatie geven.

10.03 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Mevrouw de minister, het is toch eigenaardig dat u dan niet eens zegt wat de strafvordering van de procureur de Konings was. Dat mag toch geweten zijn? Ik ben er niet van op de hoogte, maar dat wordt in het publiek uitgesproken. Dat had ik in de eerste plaats graag van u geweten. U kunt inderdaad schermen met het argument van kracht van gewijsde. Dan wil ik mijn vraag binnenkort nog wel eens stellen, maar ik denk dat niemand hiertegen in beroep zal gaan, omdat het volgens mij in de lijn van het politiek correcte denken van tegenwoordig ligt. De dader zal er zich wel voor hoeden om hiertegen in beroep te gaan.

Als ik van u mag vernemen wat de straf van het parket van de procureur de Konings is, dan wil ik voor het overige alles laten vallen op dit ogenblik en zal ik in de toekomst deze vraag nog eens kunnen stellen. Kunt u me daarop antwoorden, mevrouw de minister?

10.04 **Laurette Onkelinx**, ministre: Comme le procureur du Roi n'a pas agi sur injonction positive, je ne suis pas censée connaître ce que disent tous les procureurs du Roi dans tous les arrondissements du Royaume.

10.05 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): U beroept zich dus op het feit dat u niet van uw positief injunctierecht in de zaak hebt gebruikgemaakt. Dat is toch zeer ongebruikelijk, mevrouw de minister. Dat antwoord is om een vlieg mee dood te slaan.

10.06 **Laurette Onkelinx**, ministre: C'est assez habituel!

peine de travail? Comment une condamnation aussi clémentaire peut-elle se justifier alors que de nombreuses menaces pèsent sur le territoire belge?

10.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le jugement n'ayant pas encore été coulé en force de chose jugée, il n'est pas opportun que la ministre de la Justice le commente. La maison de justice ne détermine le contenu d'une peine de travail que lorsque la condamnation est définitive.

10.03 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Il est étrange que la ministre ne précise même pas la nature de l'action criminelle intentée par le procureur du Roi. Cette action est prononcée publiquement. La ministre se retranche derrière 'la force de chose jugée'. Je redéposerai ma question ultérieurement si nécessaire. Le politiquement correct empêchera quiconque d'aller en appel du jugement.

10.04 Minister **Laurette Onkelinx**: De procureur is niet na positieve injunctie opgetreden en ik word niet geacht te weten wat alle procureurs des Konings in alle arrondissementen van het Koninkrijk verklaren.

10.05 **Bert Schoofs** (Vlaams Belang): Il est très inhabituel qu'en l'espèce, la ministre affirme ne pas avoir usé de son droit d'injonction positive.

10.06 Minister **Laurette Onkelinx**:

Dat is tamelijk gebruikelijk!

10.07 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Ik moet dat antwoord als parlamentslid uiteraard aanvaarden, maar u gaat nu toch wel zeer kort door de bocht. De zaak heeft zo veel media-aandacht gekregen. Als u de strafvordering in de zaak niet eens kent, vraag ik mij af welke vragen wij u in de toekomst nog kunnen stellen. Iemand heeft hier een conflict uit het Midden-Oosten naar een voetbaltribune willen importeren. Men is uitlatingen die gaan in de richting van terrorisme beginnen te schreeuwen en die herinneren aan de zwartste periode uit de geschiedenis uit Europa in de vorige eeuw, de Holocaust. Dat was een aanzet tot geweld. U kunt niet zeggen welk vonnis de procureur in de zaak heeft gevorderd. Ik zou zeggen: amai merci. Dat begrijpt u wel, mevrouw de minister.

10.07 Bert Schoofs (Vlaams Belang): Je dois accepter cette réponse en tant que député, mais la ministre va particulièrement vite en besogne. Cette affaire a bénéficié d'une large couverture médiatique. L'intéressé a importé le conflit du Proche-Orient à la tribune du stade de football en incitant à la violence et en criant des slogans pro-terroristes et rappelant l'Holocauste. Il est frappant de constater que la ministre est incapable de me donner le contenu du réquisitoire du procureur.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

11 Vraag van de heer Dylan Casaer aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "nazistische muziek" (nr. 14613)

11 Question de M. Dylan Casaer à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "la musique nazie" (n° 14613)

11.01 Dylan Casaer (sp.a-spirit): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, uit een reportage die vorige week vrijdag op Canvas in het programma Terzake werd uitgezonden, bleek – men was enigszins undercover gegaan of men had althans de proef op de som genomen – dat een bepaalde organisatie, die is gevestigd in Vlaanderen, via een website op het internet reclame maakt voor cd's van nazistische organisaties.

De songteksten, als men die zo mag noemen, waren in elk geval duidelijk van die aard dat ze een bepaald verleden verheerlijken en anderzijds ook aanzetten tot haat en geweld tegen bepaalde groepen in onze samenleving.

In de reportage werd gezegd dat dit soort organisaties in België actief is omdat bijvoorbeeld Duitsland daartegen bijzonder streng optreedt. Ook uit het gesprek dat nadien in de studio werd gevoerd, bleek dat men wel bepaalde mogelijkheden had om op te treden, maar dat dit blijkbaar, althans tegen die organisatie, tot nu toe nog niet is gebeurd.

Ik heb de volgende vragen.

Hebt u weet van deze praktijken? Waarom werd hiertegen nog niet opgetreden? Welke initiatieven kunnen eventueel nog worden genomen?

11.01 Dylan Casaer (sp.a-spirit): Il ressort d'un reportage diffusé sur la chaîne de télévision flamande Canvas qu'une organisation ou entreprise établie en Flandre ferait de la publicité pour des CD d'organisations nazies. Les textes font l'éloge d'une certaine époque de notre histoire et incitent à la haine et à la violence contre certains groupes de la société. Selon le reportage, cette organisation déploie ses activités en Belgique, parce que d'autres pays, comme l'Allemagne, font preuve d'une extrême fermeté en la matière. Les instruments permettant de réagir contre ce type d'organisations existent, mais il semblerait que l'organisation concernée n'ait pas encore été inquiétée.

La ministre a-t-elle connaissance de ces pratiques? Pourquoi les pouvoirs publics ne réagissent-ils pas? Quelles initiatives pourraient encore être prises?

11.02 Laurette Onkelinx, ministre: Monsieur le président, j'ai reçu un rapport concernant le reportage de l'émission "Terzake" du

11.02 Minister Laurette Onkelinx: Ik heb een rapport gekregen over

vendredi 9 mars sur Canvas. Pour résumer et aller droit au but, nous avons mis au point un plan Radicalisme avec l'ensemble des services de police et de renseignement du royaume avec un organisme responsable par secteur. Par exemple, pour les sites web radicaux, c'est la police fédérale qui a été désignée comme service pilote. J'ai demandé une analyse du Comité du renseignement et de la sécurité sur le problème particulier de "Pure Impact", que ce soit dans son ancienne appellation ou dans ses déclinaisons actuelles. J'attends cette analyse pour voir dans quelle mesure le dossier ne pourrait pas être dénoncé aux autorités judiciaires.

de reportage die op 9 maart in Terzake werd uitgezonden.

Samen met alle politie- en inlichtingendiensten hebben we een actieplan Radicalisme uitgewerkt. Voor elke sector werd een verantwoordelijk orgaan aangewezen.

Ik heb gevraagd dat het ministerieel comité voor Inlichtingen en Veiligheid de activiteiten van Pure Impact zou analyseren.

Het dossier zal in voorkomend geval overgelegd worden aan de gerechtelijke autoriteiten.

11.03 Dylan Casaer (sp.a-spirit): Mevrouw de minister, ik ben tevreden over uw antwoord en ik hoop dat ter zake snel tot actie kan worden overgegaan.

11.03 Dylan Casaer (sp.a-spirit) : Cette réponse me satisfait. J'espère qu'on pourra rapidement passer à l'action.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

De **voorzitter**: De vraag nr. 14621 van de heer Maingain wordt uitgesteld.
La question n° 14621 de M. Maingain est reportée.

12 Vraag van de heer Bart Laeremans aan de vice-eerste minister en minister van Justitie over "het tekort aan Nederlandstalige magistraten in Brussel" (nr. 14617)

12 Question de M. Bart Laeremans à la vice-première ministre et ministre de la Justice sur "le manque de magistrats néerlandophones à Bruxelles" (n° 14617)

12.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Mijnheer de voorzitter, mevrouw de minister, bij zijn afscheid als voorzitter van de Brusselse rechtbank van eerste aanleg heeft rechter Etienne Vande Walle te kennen gegeven dat de Nederlandstalige afdeling een ernstig tekort heeft aan magistraten. In de praktijk blijken er slechts 27 magistraten in functie. Er is wel een kader van 36, maar dat is maar voor drievierde opgevuld, terwijl de gerechtelijke achterstand snel toeneemt.

12.01 Bart Laeremans (Vlaams Belang): Le président en partance du tribunal de première instance de Bruxelles a indiqué que la section néerlandophone est confrontée à une grave pénurie de magistrats. Dans la pratique, seulement 27 magistrats sont en fonction, alors que le cadre prévoit 36 fonctions. L'arriéré judiciaire croît rapidement.

Graag had ik van de minister vernomen of zij een overzicht kan geven van het aantal inkomende Nederlandstalige en Franstalige dossiers bij de rechtbank van eerste aanleg, van het aantal vonnissen dat in 2005 en 2006 werd geveld, alsook van de actuele achterstand inzake Nederlandstalige en Franstalige zaken.

La ministre peut-elle donner un aperçu du nombre de dossiers entrants néerlandophones et francophones, du nombre de jugements prononcés en 2005 et 2006 et de l'arriéré actuel en ce qui concerne les dossiers néerlandophones et francophones? Quel est le cadre

Kan de minister meedelen wat het actuele kader is van de Franstalige en Nederlandstalige magistraten en op welke wijze dit in de praktijk is ingevuld, met inbegrip van de toegevoegde rechters? Was de minister op de hoogte van de klacht? Werden er reeds initiatieven genomen om de situatie te verhelpen?

actuel des magistrats francophones et néerlandophones? Comment la situation se présente-t-elle dans la pratique, y compris pour les juges de complément? La ministre avait-elle connaissance de ces doléances? Des mesures ont-elles déjà été prises?

12.02 Minister **Laurette Onkelinx**: Mijnheer de voorzitter, mijnheer Laeremans, op een kader van 105 magistraten zijn er momenteel 70 Franstaligen in dienst voor 70 plaatsen en 31 Nederlandstaligen voor 35 plaatsen.

Er ontbreken dus vandaag 4 Nederlandstalige tweetalige magistraten in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel. Deze plaatsen werden evenwel reeds vacant verklaard, 1 in het Belgisch Staatsblad van 17 november 2006 en 3 in het Belgisch Staatsblad van 29 januari 2007. De benoemingsprocedures voor deze plaatsen zijn dus reeds gestart.

Wat betreft de toegevoegde rechters, oefenen 32 Franstalige en 5 Nederlandstalige magistraten hun functie uit in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel.

Tot op 12 maart 2007, datum waarop u uw vraag indiende, kreeg ik geen enkele klacht. Ik onderzoek de elementen, maar wegens het nakende einde van de regeerperiode is geen enkele uitbreiding van het personeelskader mogelijk.

Ik verwijst voor het overige naar artikel 122, b van het Reglement van de Kamer dat stelt dat vragen die uitsluitend strekken tot het verkrijgen van statistische gegevens onontvankelijk zijn.

12.03 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Mevrouw de minister, dit antwoord is om een aantal redenen interessant.

U zegt dat er 4 Nederlandstalige magistraten ontbreken. Ik ben meer geneigd om de huidige, afscheidnemende voorzitter te geloven die zegt dat er in werkelijkheid meer ontbreken. Hij zegt dat er op 36 magistraten 9 ontbreken. Hij geeft echter niet precies de reden op voor de verwarring.

Er zijn ook een aantal overplaatsingen naar andere afdelingen, bijvoorbeeld naar de nieuwe sectie van de strafuitvoeringsrechtbank. U houdt daarmee blijkbaar nog geen rekening.

Mevrouw de minister, ik verzoek u dit beter te onderzoeken en sneller maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat niet 4 plaatsen, maar een groter aantal vacant wordt verklaard.

Ten tweede, uw cijfers over de toegevoegde magistraten zijn ook interessant. Hieruit blijkt dat er slechts vijf Nederlandstalige toegevoegde magistraten zijn op 37. Dat is bijzonder weinig. Dat is

12.02 **Laurette Onkelinx**, ministre: Le cadre est de 105 magistrats. Il y a 70 francophones en fonction pour 70 places et 31 néerlandophones pour 35 places. Les procédures de nomination ont déjà débuté pour les quatre fonctions vacantes. Chez les juges de complément, 32 magistrats francophones et 4 magistrats néerlandophones exercent leur fonction au tribunal de première instance de Bruxelles. Aucune plainte n'avait encore été déposée le 12 mars, date à laquelle cette question a été introduite. J'examinerai le dossier mais aucune extension du cadre du personnel n'est possible en raison de la fin de la législation.

L'article 122b du Règlement de la Chambre dispose que les questions tendant à obtenir exclusivement des renseignements d'ordre statistique sont irrecevables.

12.03 **Bart Laeremans** (Vlaams Belang): Selon la ministre, il manque quatre magistrats néerlandophones. Je suis plus enclin à croire le président en partance; d'après lui, il manque neuf magistrats sur 36. La ministre ne tient pas compte, semble-t-il, d'un certain nombre de transferts vers d'autres départements comme la nouvelle section du tribunal de l'application des peines. Il conviendrait que la ministre se penche plus sérieusement sur la question, de manière à ce qu'un plus grand nombre de fonctions puissent être déclarées vacantes.

Le nombre de magistrats de

minder dan één zevende. Wij hadden daarvoor gewaarschuwd. Wij hadden gezegd dat die toegevoegde magistraten zouden dienen om de taalkaders en taalverhoudingen – minstens één Nederlandstalige op drie – in Brussel te omzeilen. Dat is duidelijk gebeurd. Nu blijkt dat er aan Nederlandstalige kant een groot tekort is aan magistraten. Er is een enorme bijkomende werklast. Er moet dringend een rechtekking komen van deze taalverhoudingen, want zo kan het in elk geval niet verder.

Wat de werklast betreft, blijf ik op mijn honger. U zegt dat vragen naar eenvoudige statistieken niet gesteld mogen worden, maar die vraag is door een andere collega ook al schriftelijk gesteld. Daarop hebt u niet willen antwoorden. Het wordt tijd dat ook die gegevens naar boven komen, zodat we een duidelijk zicht op de situatie in Brussel krijgen, want die is absoluut niet in het voordeel van de Nederlandstaligen, wat de Franstalige magistraten daarover ook mogen zeggen. Deze cijfers bewijzen in elk geval nieuwe scheeftrekkingen in het voordeel van de Franstaligen.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

*La réunion publique de commission est levée à 11.44 heures.
De openbare commissievergadering wordt gesloten om 11.44 uur.*

complément néerlandophones représente moins d'un septième. Nous avons prévenu que les magistrats de complément serviraient à contourner les cadres et rapports linguistiques – au moins un néerlandophone sur trois – à Bruxelles.

Le travail supplémentaire est énorme. Je n'ai pas obtenu de réponses aux questions que j'ai posées à ce sujet. Il n'a pas non plus été répondu à une question écrite déposée par un de mes collègues. Ce problème doit être clarifié, les chiffres indiquant des disproportions au profit des francophones.